

Beat Wyrsch
**BRENNENDE
FLÜGEL
UND LÄCHERLICHE
VAMPIRE**

Mein Leben zwischen Stadttheater und Off-Szene

verlag die brotsuppe

Beat Wyrsh
Brennende Flügel und lächerliche Vampire
verlag die brotsuppe



Beat Wyrsh

Brennende Flügel und lächerliche Vampire

Mein Leben zwischen
Stadttheater und Off-Szene

verlag die brotsuppe

Inhalt

Geleitwort aus Nürnberg	11
Vorwort aus Solothurn	13
 Kapitel 1: 1969 bis 1974 Stans	17
Es begann in den Bergen im Kanton Nidwalden	19
Das Wiener Festival	21
Hunger in Biafra	24
Regierungsrat Kanton Nidwalden: Verbot	25
Das Theater Basel als Rettungsanker	26
 Kapitel 2: 1972 bis 1985 Nürnberg	29
Das Opernstudio Nürnberg e.V.	33
Die Mutation zur Pocket Opera Company Nürnberg	38
Der Durchbruch in der Off-Szene und der missglückte Start im Opernhaus	38
 Kapitel 3: 1985 bis 1990 Ulm	51
Alpenkitsch und amerikanischer Wahlkampf	58
 Kapitel 4: 1979 bis 1996 Immer woanders am Regiepult	59
... einmal in Freiburg im Breisgau	61
... einmal in Hannover	63
... einmal in Spoleto	66
... einmal in Wuppertal	67
... einmal in Mannheim	71
... einmal in London	72
... einmal in Coburg	73

Kapitel 5: 1996 bis 2007 Münster	75
Am Anfang ein Skandal	77
Die Begegnung mit Richard Wagner	77
Eine Deuschtümelei	81
Große Oper und was Münster gefällt	83
Deshalb musste es der Ring des Nibelungen sein	86
Der Ring sprengt alle Dimensionen	86
Die geometrischen Formen als Ausgangspunkt der szenischen Erzählung	87
Die Auseinandersetzungen ums Bühnenbild	98
Stagnation mitten im Probenbetrieb	100
Medienresonanz	100
Der Applaus	102
 Kapitel 6: 1974 bis 2016 Worldwide	103
Auf der Doppelspur: Die Pocket Opera International	105
Das Polit-Musiktheater mit Provokateur Oliviero Toscani	105
Gastspiel in New York	107
Was macht die Pocket Opera so außergewöhnlich?	108
Eine Oper in Sibirien	112
Zeitgenössische Musik?	117
Unmögliche Orte	120
Der Vampir im Bergwerk	124
Die Schweizer Banknoten	124
Oper mischt sich unter Radrennfahrer	128
Die bürgerliche Oper des 19. Jahrhunderts	130
»Das ist alles eine Parodie«	132
Bei Alfred Biolek	133
Die Muttergottes im Kühlschrank.....	134
Pocket ist nicht gleich Pocket	139
Laudatio zum Kulturpreis 2006 der Stadt Nürnberg	143
 Kapitel 7: 2007 bis 2013 Biel Solothurn	149
Die Altstadt von Biel	151
Wie wird man für das Städtebundtheater gewählt?	152
Sie sind gekündigt	153
Une bonne année	154

Eine freischwebende Deko	154
Die Gastspiele	155
Es wird abgestimmt	155
Die Subvention kommt vors Volk	158
Spielplanpolitik	159
Der Röstigraben	160
Was wird gespielt?	161
NZZ-Artikel	164
Eine mafiöse Oper	166
Operette sich wer kann	168
Ein Doyen des Theaters kommt an den Jurasüdfuß	171
Zwei außergewöhnliche Regisseure	172
Ein Regieassistent wird Regisseur und gewinnt den ARTE-Fernsehpreis	174
Warum das alles?	174
Das Schauspiel in Solothurn	176
Kommunikation und Präsentation	179
Das war's	179
Und dann noch »Musica Franconia«	181
 Kapitel 8: Und - was bleibt?	 185
 ANHANG	 189
Was muss man für ein Schuhwerk tragen?	191
Danke	198
Der Autor	199
Bibliografie	200
Das Archiv	201

Für meine Eltern

Geleitwort aus Nürnberg

Zweifelloso: Der Fragebogen des Schriftstellers Max Frisch hat es zu großer Berühmtheit gebracht. Im Theater Bonn wurde der Fragebogen gar in dieser Spielzeit auf die Bühne gebracht unter dem Titel: »Was fehlt uns zum Glück?« Ich bin mir nicht sicher, ob sich Beat Wyrsh als junger Mann im Nürnberg der 1970er Jahre bereits intensiv mit dieser Frage seines eidgenössischen Landsmanns auseinandergesetzt hat. Ziemlich belastbar hingegen scheint, dass sich Wyrsh ausführlich Gedanken gemacht hat, wie ein zeitgemäßes Musiktheater jenseits der etablierten Grenzen, die ein Opernhaus schon alleine architektonisch markiert, denn ausgestaltet werden könnte.

Das Ergebnis ist bekannt: Seit fünf Jahrzehnten leistet die Pocket Opera Company Pionierarbeit für ein modernes und von Konventionen befreites Musiktheater, in Nürnberg bis nach Übersee. Die POC ist Deutschlands ältestes freies Musiktheater und überrascht bis heute mit tollkühnen Inszenierungen an den ungewöhnlichsten Orten. Wagners »Ring« in Schnell-durchlauf, der »Fliegende Holländer« in einem Waschsalon, zuletzt, zum Jubiläum, auch musikalische Erinnerungskul-



Foto: Ludwig Olah

tur mit der Wiederaufführung des jüdischen Komponisten Max Ettinger. Der anhaltende Erfolg der POC ist auch ein Erfolg für den leidenschaftlichen Theatermenschen Beat Wyrsh und zurecht darf hier eine Lebens-Leistung konstatiert werden. Die Kulturstadt Nürnberg darf sich glücklich schätzen, dass Wyrsh und seine Mitstreiterinnen und Mitstreiter ihre Idee hier formulierten. Eine Idee, die in der Kulturstadt Nürnberg bis heute auf fruchtbaren Boden fällt.

»Solange der Mensch sucht, ist er nicht glücklich«, lautete eine der Thesen des Kirchenlehrers Augustinus. Beat Wyrsh muss nicht mehr suchen. Er weiß, und wir ahnen es auch dank und mit ihm: Zum Glück gibt es das Theater!

Prof. Dr. Julia Lehner
Bürgermeisterin der Stadt Nürnberg

Vorwort aus Solothurn

Seit 1927 gibt es an der Sprachgrenze zwischen der Deutschschweiz und der Romandie ein kulturpolitisches Wunder. Das »Städtebundtheater« wird seit-her von der zweisprachigen Stadt Biel/Bienne im Kanton Bern und von der Stadt Solothurn im gleichnamigen Kan-ton sowie deren Regionen getragen. Es ist damit das zwar kleinste, aber einzige zweisprachige Ensembletheater, seit der Fusion mit dem Orchester Biel das »Thea-ter Orchester Biel Solothurn TOBS«. Dass diese zustande gekommen war, ist wesentlich ein Verdienst des Musik-theaterdirektors Wyrsch. Wobei – als »Direktor« konnte sich Wyrsch in diesem Kleinbetrieb mit rund 15 Mio. Franken Umsatz kaum fühlen, war er doch eher Begleiter der Künstler und nichtkünstle-rischen Mitarbeitenden. In den Spielzei-ten 2007/08 bis 2012/13 brachte er zwar viele Nischenwerke wie »La Cecchina« von Piccinni oder »Amadis« von Lully zur Aufführung, als Klammer seiner Regietätigkeit aber Verdi. Mit »La Belle Hélène« realisierte er mit der »Opéra de Rennes« eine internationale Koopera-tion, und mit zahlreichen Gastspielen in der ganzen Schweiz verlieh er dem kleinen Theater ein großes Renommee.



Foto: sz

Auch deshalb ist es für viele junge Künst-lerinnen und Künstler ein Sprungbrett für größere und größte Bühnen gewor-den. Die enge Zusammenarbeit mit künstlerischen Hochschulen und die Förderung Junger Theater bilden die Basis dafür. Gekrönt worden ist seine äußerst fruchtbare Tätigkeit neben der Integration des Orchesters mit hervor-ragenden Erfolgen an der Urne. Neue und wesentlich teurere Leistungsverein-barungen sind in beiden Städten vom Volk großartig angenommen worden, die Renovation des Stadttheaters Solo-thurn für 20 Mio. Franken – mit dem ältesten Theaterraum der Schweiz – gar mit 82 Prozent. Diese Belohnung hat die Kultur Beat Wyrsch zu verdanken!

Kurt Fluri
Stadtpräsident Solothurn 1993 bis 2021



Foto: POC, »Isis« mit Gertrud Demmler-Schwab (Juno) und Robert Eller (Jupiter) in der Schwarzachklamm bei Nürnberg



Foto: Claus Felix, Beat Wyrsh als Einspringer in »La Gioconda«
bei einem Gastspiel im Dehnberger Hoftheater in Lauf

Ein Leben am und für das Theater verläuft sehr unruhig. Auch meines. Es begann in der Schweiz, führte mich kreuz und quer durch Europa und endete wieder in der Schweiz. Ich begann mitten in den Schweizer Bergen, in meinem Heimatort Stans. Erst maß ich diesem Umstand keine große Bedeutung bei. Die Erfahrung beim »Wiener Festival« im Stanser Chäslager hatte ich rasch abgehakt. Im Alter jedoch hat mich das Ereignis eingeholt. Ein Treffen des Historischen Vereins Zentralschweiz in Luzern und die Innerschweizer Filmemacher Beat Bieri und Jörg Huwyler mit ihrer Filmdoku »Nach dem Sturm« zeigten mir, wie der Stanser Kulturabrieb meinem Theater-

verständnis eine Richtung gegeben hat. Das Anarchische im Theater begann mich zu interessieren. Es ist manchmal auch in den roten Plüschsesseln eines Opernhauses zu erleben. Dem will ich mit diesem Buch nachspüren: Off-Theater und Hochkultur gleichzeitig, gemixt mit einer Reise durch die Festivalszene in ganz Europa. Wir waren nicht immer willkommen. Gerade in den 70er Jahren war Oper mehr als verpönt. Für mich gilt immer noch die Devise: Ich lebte schon immer neben der Welt und tue dies noch immer.

Beat Wyrsh

Kapitel 1

1969 bis 1974 Stans

Es begann in den Bergen im Kanton Nidwalden

Wer im Kanton Nidwalden aufgewachsen ist, hat eigentlich nur zwei Ereignisse mitbekommen. Das eine war der Franzosenüberfall 1798, der heroische, aber sinnlose Kampf der Nidwaldner gegen die französischen Besatzungsmächte. Der historische Umstand, dass die Standesherrn das einfache Volk in diesen Wahnsinn getrieben haben, war der Bevölkerung nie wirklich bekannt gemacht worden.

Das andere war der Tod des Helden Winkelried. Ein Denkmal auf dem Stanser Dorfplatz ist ihm gewidmet. Der Nidwaldner ergriff 1386 in der Schlacht zu Sempach eine Riesenanzahl von Speissen und schlug den Eidgenossen heldenhaft eine Gasse in das Habsburger Heer. Das Heldentum der schlagkräftigen Eidgenossen war Allgemeingut und nicht zu hinterfragen. 1968 hatte die Regierung uns jungen Studenten den Auftrag erteilt, wir sollten uns Gedanken darüber machen, wie wir diesen Helden Winkelried in einem Festspiel hochleben lassen könnten. Unter den kreativen Leuten war auch der Filmmacher Fredi Murer.

Wir zogen uns ins luzernische Sempach zurück und genehmigten uns am Abend eine Aufführung der örtlichen Operettengesellschaft («Das Weiße Rössl» könnte es gewesen sein). Anderntags ließen wir die Regierung von Nidwalden wissen, dass es den Winkelried nie gegeben habe und dass wir ihn als Phantom hochleben lassen wollten. Das gab Ärger.

Heute ist man auch in der Innerschweiz besser bewandert in Geschichte. So wie es den Tell nicht gegeben hat, so hat es eben auch den Winkelried nicht gegeben.

Aber die Zeiten damals waren noch staatsgläubiger; die Regierung bestimmte, was wahr und was falsch ist.

Der »vulkanische Ausbruch der Keller-Kultur in Stans«

(Überschrift aus der Zürcher Woche vom 27. April 1969)

Im April 1969 tuckerte ein mit auf dem Dach festgezurrtten Gemälden schwer beladener VW-Bus von Wien in die hinterste Provinz der Innerschweiz nach Stans. Im Kulturzentrum »Chäslager« – es diente lange Zeit zur Aufbewahrung von Nidwaldner Bratkäse – wurden die riesigen Bilder schon sehnsüchtig erwartet. Morell, ein junger Kunststudent aus Stans, hatte die lose zusammengewürfelte Malergruppe überredet, ihre Bilder auf die Reise zu schicken. Es handelte sich um Werke von Peter Pongratz, Martha Jungwirth, Kurt Kocherscheidt, Robert Zeppel-Sperl und